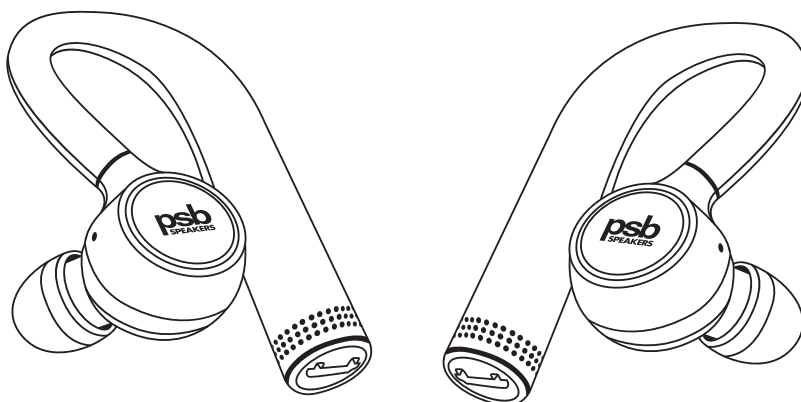


M4U TW1

TRUE WIRELESS EARPHONES

MANUALE DELL'UTENTE



INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato le Cuffie M4U TW1 di PSB Speakers. Queste cuffie ad alta fedeltà avvicinano l'ascoltatore alla propria musica preferita, producendo dinamiche musicali naturali e rappresentando suoni con gran precisione.

Prodotte grazie a 45 anni di ricerche e avanzamenti nel campo dell'audio, le Cuffie M4U garantiscono una qualità del suono senza rivali, un comfort costante e una gran trasportabilità a professionisti e amanti della musica. La qualità true-to-nature e il design elegante ed ergonomico di PSB consentono all'ascoltatore di ottenere un'esperienza da concerto personale in movimento.

INFORMAZIONI LEGISLATIVE

Temperature operative:	5°C – 40°C
Raggio di frequenza operativo:	Bluetooth 2.4G
Alimentazione:	5VDC, 500mA
Batteria:	3.7V, 90mAh
Tempo di ricarica batteria:	2 ore
Peso:	10 grammi

Data di fabbricazione: la prima cifra nella seconda parte del numero di serie indica l'anno di fabbricazione: "7" significa 2017.

Parte responsabile: Lenbrook Industries Limited. 633 Granite Court, Pickering, Ontario, Canada L1W 3K1. Telefono: (905) 831-6333, Facsimile: (905) 831-6936

La parola e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di NAD Electronics avviene su licenza.

Per evitare possibili danni auditivi, evitare l'ascolto di musica ad alto volume per lunghi periodi di tempo. 

Linee guida OSHA relative ai limiti di esposizione ai suoni

La Occupational Safety Health Administration (OSHA) ha pubblicato raccomandazioni relative all'uso di cuffie e ai limiti massimi di esposizione al rumore [espressi in decibel (dB)]. Il decibel è un'unità di misura dei suoni che aumenta in modo esponenziale col volume. Ad esempio, i valori di una normale conversazione si aggirano sui 60dB mentre un concerto rock in uno stadio registra spesso 110dB.

90dB	8 ore
95dB	4 ore
100dB	2 ore
105dB	1 ora
110dB	30 minuti
115dB	15 minuti
120dB	Evitare per pericolo di danni

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Per utilizzare al meglio questo prodotto PSB, consigliamo di leggere questo opuscolo.

Questo dispositivo è conforme al Capitolo 15 dei Regolamenti FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve tollerare le interferenze, incluse le interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.



AVVISO

- L'uso di cuffie potrebbe impedire l'ascolto di avvisi o annunci. Consigliamo di far sempre attenzione ai suoni ambientali durante l'uso delle cuffie e di riconoscerli come necessario.
- Per evitare possibili danni auditivi, evitare l'ascolto di musica ad alto volume per lunghi periodi di tempo.
- Queste cuffie devono essere collegate ad un'interfaccia USB di versione USB2.0 o superiore.
- Rischio di esplosione nel caso in cui la batteria venga sostituita con una del tipo sbagliato. Smaltire le batterie come da istruzioni.
- Consigliamo di leggere il Manuale dell'utente del dispositivo a cui si desidera collegare le cuffie.
- Controllare le impostazioni del volume durante l'uso delle cuffie in luoghi pubblici e assicurarsi di non disturbare le persone vicine.
- Non è possibile garantire il funzionamento di queste cuffie con tutte le combinazioni di dispositivi Bluetooth/telefoni cellulari.
- Queste cuffie non supportano la connessione con tutti i dispositivi Bluetooth/telefoni cellulari.
- La tecnologia wireless Bluetooth permette la comunicazione ad una distanza approssimata di 10m. Ostruzioni quali persone, oggetti metallici, muri, ecc. e condizioni di onde radio possono influenzare il raggio effettivo.
- Per usare la funzione di Bluetooth, il dispositivo Bluetooth che desideri collegare deve supportare lo stesso profilo di queste cuffie. Consulta il Manuale dell'Utente del dispositivo Bluetooth per informazioni sui profili con i quali è compatibile.
- Per motivi dovuti alla tecnologia wireless di Bluetooth, la riproduzione audio delle cuffie è leggermente in ritardo rispetto alla riproduzione sul dispositivo trasmittente.
- Non usare le cuffie durante la guida di veicoli.
- In caso di sensazione di calore o di perdita d'udito, rimuovere immediatamente le cuffie.
- Non usare adattatori di telefoni cellulari per connettere queste cuffie a jack di sedili d'aereo: ciò potrebbe causare surriscaldamento, lesioni e danni a proprietà.
- Queste cuffie e relativi accessori includono parti di piccole dimensioni che potrebbero causare il soffocamento. Esse non sono adatte a bambini al di sotto dei 3 anni.
- Il prodotto contiene materiale magnetico. Consultare il proprio medico per assicurarsi che non disturbino il funzionamento del tuo dispositivo medico impiantato.
- Utilizzare questo prodotto solo con alimentazione approvata che adempia ai requisiti normativi locali (ad es.: UL, CSA, VDE, CCC).
- Non esporre prodotti contenenti batterie a fonti di calore (luce del sole diretta, fuoco o simili).
- L'esposizione prolungata a musica ad alto volume può causare danni permanenti all'udito. Per evitare danni personali causati dall'uso prolungato delle cuffie, consigliamo di mantenerle ai livelli di volume specificati sull'Immagine 1.
- La penetrazione di liquidi o di sostanze estranee all'interno del dispositivo potrebbe causare incendi o shock.
- L'alterazione del prodotto potrebbe causare lesioni personali e/o malfunzionamento.
- Conservare le batterie al di fuori della portata dei bambini.

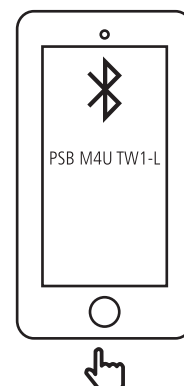
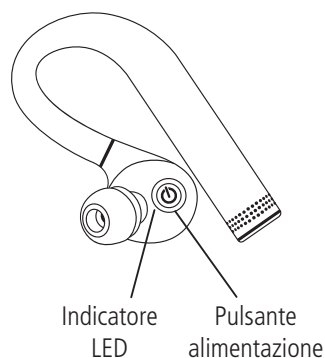
ASCOLTO...

Sistemazione degli auricolari

Ciascun auricolare è contrassegnato con "L" e "R", rispettivamente il lato sinistro e destro degli auricolari. Assicurarsi di indossarli e di utilizzarli correttamente per sfruttare al meglio l'esperienza d'ascolto.

Alimentazione e abbinamento...

1. Premere il pulsante di alimentazione sull'auricolare **M4U TW1-L** per 5 secondi e rilasciare il pulsante. Quando il dispositivo è pronto per l'abbinamento, l'indicatore LED lampeggerà rapidamente con luce rossa e blu.
2. Aprire le impostazioni del Bluetooth sul dispositivo e accendere il Bluetooth.
3. Selezionare **PSB M4U TW1-L** dalle impostazioni del Bluetooth. Completato l'abbinamento, l'indicatore LED sull'auricolare mostrerà una luce blu fissa.
4. Accendere l'auricolare **M4U TW1-R** trattenendo il pulsante di alimentazione per 3 secondi. Gli auricolari sinistro e destro verranno automaticamente sincronizzati.

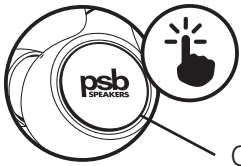
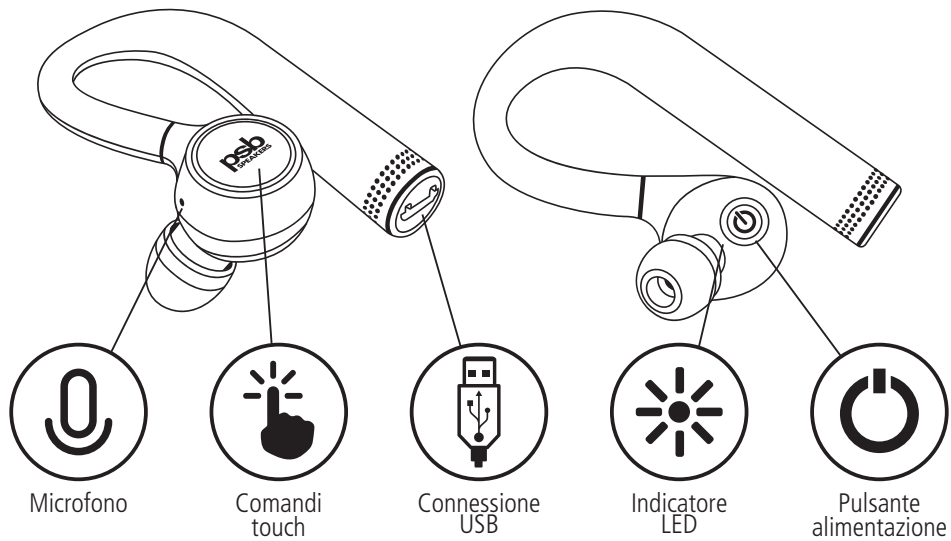


N.B.: all'accensione successiva, gli auricolari verranno abbinati e riconnessi automaticamente all'ultimo dispositivo utilizzato, se nel raggio limite. Assicurarsi di accendere prima l'auricolare sinistro **M4U TW1-L** (trattenere per tre secondi). Quindi accendere l'auricolare destro **M4U TW1-R** (trattenere per tre secondi).

Come ristabilire il collegamento wireless

1. Dimenticare/disconnettere tutti i dispositivi Bluetooth precedentemente connessi agli auricolari (ad es. telefono, tablet).
2. Premere e trattenere i pulsanti di alimentazione di entrambi gli auricolari durante 5 secondi per accenderli ed avviare la modalità di abbinamento. Quando in modalità di abbinamento, l'indicatore LED lampeggerà rapidamente di luce rossa e blu. Rilasciare il pulsante d'alimentazione. **NON** connettere nessun auricolare ad un dispositivo.
3. Premere e trattenere il pulsante d'alimentazione dell'auricolare sinistro per avviare la modalità di ricerca, trattenendo per 3 secondi. Quando l'indicatore LED inizia a lampeggiare lentamente con luce rossa e blu, rilasciare il pulsante d'alimentazione e attendere 5 secondi. Gli auricolari stabiliranno una connessione tra di loro e il TW1-L tornerà alla modalità di abbinamento.
4. Ora spegnere l'auricolare sinistro trattenendo il pulsante di alimentazione per 5 secondi circa. L'indicatore LED di entrambi gli auricolari lampeggerà con luce rossa prima di spegnersi.
5. Riaccendere l'auricolare sinistro trattenendo il pulsante d'alimentazione per 5 secondi. Accedere alle impostazioni Bluetooth del dispositivo e selezionare "**PSB M4U TW1-L**" dall'elenco. Completata la connessione, accendere il **M4U TW1-R** trattenendo il pulsante di alimentazione per 3 secondi. L'auricolare verrà abbinato automaticamente al dispositivo e all'auricolare destro. Accendere la musica. Buon divertimento!

COMANDI TOUCH...



Comandi touch



Per rispondere a una telefonata, toccare il pulsante touch. Toccare di nuovo per terminare la telefonata.



Per rifiutare una chiamata, premere e trattenere il pulsante touch finché non si ascolta un messaggio audio.



Se connesso a un dispositivo, toccare due volte il pulsante touch.



Per interrompere il playback, toccare due volte il pulsante touch.



Per andare al brano precedente, premere e trattenere il pulsante touch dell'auricolare sinistro finché il brano non inizia.



Per andare al brano successivo, premere e trattenere il pulsante touch dell'auricolare destro finché il brano non inizia.



Per attivare l'assistenza vocale sul tuo dispositivo, premere e trattenere uno dei due pulsanti touch per 5 secondi.

Durata della batteria delle Cuffie M4U TW1

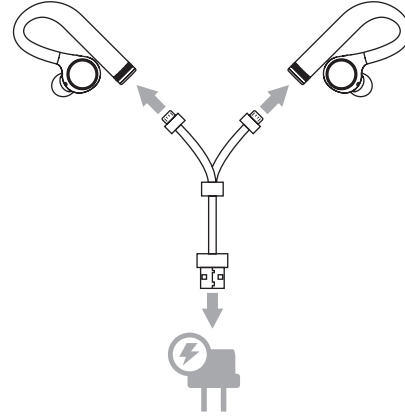
Quando rimangono 15 minuti di batteria, i tuoi M4U TW1 trasmetteranno un avviso audio. L'avviso sarà ripetuto ogni 5 minuti finché gli auricolari non vengono ricaricati o la batteria è esaurita.

Tempo di riproduzione musicale: Un auricolare: fino a 5,5 ore
Due auricolari: fino a 4,5 ore

Tempo di chiamate: Fino a 5 ore

Per caricare l'auricolare:

1. Collegare il cavo USB di ricarica ai cavi di ricarica di entrambi gli auricolari.
2. Collegare il lato USB del cavo ad una porta USB
Luce rossa accesa: Ricarica
Luce rossa spenta: Ricarica completata
3. La ricarica impiega circa 2 ore.



MANUTENZIONE CUFFIE M4U TW1

Per un uso sicuro ed igienico è essenziale aver cura delle cuffie M4U e completare una pulizia periodica. Tuttavia, una pulizia eccessiva potrebbe causare danni e diminuire la durata del prodotto. Quando non in uso, riporre le cuffie nella custodia protettiva inclusa e conservare in un ambiente pulito e secco. Evitare la conservazione in temperature eccessivamente basse o elevate, gli ambienti umidi e l'esposizione a liquidi.

Pulizia...

Per la pulizia regolare, usare un panno leggermente umido e pulire delicatamente i cuscinetti, quindi usare un panno secco per eliminare l'umidità residua.

WARNING

Liquids or cleaning solvents can cause irreparable damage to the electronics inside your headphones. The M4U warranty does not cover such damage.

Al termine della vita utile, questo prodotto non dev'essere smaltito tra i normali rifiuti familiari. Consegnare il prodotto ad un punto di raccolta per il riciclaggio di materiale ed attrezzature elettriche ed elettroniche.

I materiali possono essere riutilizzati come su di essi indicato. Mediante il riutilizzo, il riciclaggio di materie prime e altre forme di riciclaggio di prodotti usati, è possibile offrire un contributo importante alla protezione dell'ambiente. I seguenti simboli sull'imballaggio indicano le norme su riutilizzo.



■ Contattare il proprio ente locale per informazioni sullo smaltimento responsabile dei rifiuti.